



# ІТАЛІЯ

Тимчасовий захист  
українців, які рятуються від війни



# Особи, які мають право на захист

Ті, хто залишили Україну 24.02.2022 включно, і зокрема:

- громадян України, які проживали в Україні до 24.02.2022;
- особи без громадянства та громадяни третіх країн, крім України, які користувалися міжнародним захистом або еквівалентним національним захистом в Україні до 24.02.2022;
- родичі осіб, зазначених вище;
- особи без громадянства та громадяни третіх країн, які перебували в Україні до 24.02.2022 на підставі посвідки на постійне проживання, виданої відповідно до законодавства України, і не можуть повернутися до безпечних і стабільних умов у свою країну.

## Орган, що ухвалює рішення

Усі штаби національної поліції (Questure) можуть приймати заявки на отримання дозволу на проживання для тимчасового захисту.

## Необхідні документи

- 2 фотокартки 3,5x4,5;
- заява про гостинність (comunicazione di ospitalità);

- паспорт зі штампом про перетин кордону;
- заява про присутність на території Італії (dichiarazione di presenza);
- документи, які підтверджують родинні зв'язки (якщо йдеться про особу, яка виїхала з неповнолітньою дитиною).

## Термін дії статусу

04.03 2023 року з автоматичним продовженням два рази на 6 місяців.

## Заходи, що забезпечують повернення до країни походження

- Короткий термін повернення в Україну (відвідати рідних, зібрати документи або для порятунку членів сім'ї) не позбавляє статусу тимчасового захисту.
- Повернення до країни постійного проживання вимагає звернення до посольства/консульства країни походження в Італії.

## Безкоштовна правова допомога та супровід переміщених осіб

Запит про допомогу можна скерувати на: [itaro@unhcr.org](mailto:itaro@unhcr.org) / [itaroprotection@unhcr.org](mailto:itaroprotection@unhcr.org) / [protection.unhcr@pec.it](mailto:protection.unhcr@pec.it) / Службі Червоного Хреста з інтеграції переміщених осіб та переселенців (ARCI) [numeroverderifugiati@arci.it](mailto:numeroverderifugiati@arci.it)

## Отримати релевантну інформацію

■ Гаряча лінія: **800938873** або через електронну пошту [emergenza.ucraina@comune.roma.it](mailto:emergenza.ucraina@comune.roma.it).

■ Додаткова інформація надається представниками УВКБ ООН, Агентством ООН у справах біженців або Службою Червоного Хреста з інтеграції переміщених осіб та переселенців (ARCI) за телефоном **+39 800 905 570** або **+39 3511376335** або за електронною адресою: [nummeroverderifugiati@arci.it](mailto:nummeroverderifugiati@arci.it).

■ **United for Ukraine** – сайт з інформацією для українців та біженців.

## Допомога в отриманні адміністративних послуг

■ В центрі тимчасового перебування інформацію надає персонал центру.

■ Безкоштовний номер для шукачів притулку та біженців **800905570** або **+39 3511376335**, звернутись можна до JUMA МАР або до муніципалітету, в якому проживає особа.

# Проживання

## Доступ до житла

■ Звертатися у **Головне управління поліції (Questura)** або у **Префектуру** за місцем проживання, в офіс під назвою «Area IV».

■ Усі муніципалітети Італії безкоштовно надають намети, готелі, приватне житло та місця в центрах прийому людей, які тікають з України.

■ За посиланням:  
<https://www.jumamap.it/en/>.

## Термін реалізації права на проживання

Упродовж дії статусу тимчасового захисту.



# СОЦІАЛЬНІ ПРАВА ВИМУШЕНО ПЕРЕМІЩЕНИХ ОСІБ



# Зайнятість

## Дозвіл працювати

Трудова діяльність за найом, включаючи сезонні роботи, а також самозайнятість дозволяються на підставі поданої до управління поліції заяви про тимчасовий захист. Для певного типу професій може бути потрібна професійна ліцензія.

## Оподаткування доходів

■ З моменту подання заяви про тимчасовий захист заявнику буде видано ідентифікаційний номер платника податків у Головному управлінні поліції.

■ Переміщені з України особи після реєстрації набувають статус резидентів.

## Термін дії дозволу на працевлаштування

Упродовж дії статусу тимчасового захисту.



## Медична допомога

### Особи, які можуть отримати медичні послуги

■ Особи, які звернулись із запитом про надання тимчасового захисту, та особи, які отримали тимчасовий захист.

### Умови надання медичної допомоги

■ Для доступу до медичного обслуговування **необхідна реєстрація в установі ASL** (Azienda Sanitaria Locale – Місцеві органи охорони здоров'я) за місцем проживання.  
■ Екстрена медицина надає послуги без документів.

### Види медичних послуг, які надаються

■ Призначають **сімейного лікаря та/чи педіатра** для дітей.  
■ Домовитися про відеодзвінок з

україномовним/російськомовним лікарем можна на платформі: [telehelpukraine.com](http://telehelpukraine.com)

### Умови забезпечення лікарськими засобами

Для придбання лікарських засобів у аптекі необхідно пред'явити рецепт або призначення лікаря, видані під час прийому.

### Психологічна підтримка особам, які постраждали від війни

■ Психологічна підтримка надається в приміщеннях при Соборі Святої Софії за адресою: **Via di Boccea, 478, Рим**.  
■ **Онлайн-консультації** психолога за допомогою платформи Zoom чи інших соціальних платформ. Запис на консультацію через WhatsApp по номеру телефону: **+39/3899059045**.

## Соціальне забезпечення

### Соціальна допомога

■ На веб-сайті **Департаменту цивільного захисту** (<https://contributoemergenzaucraina.protezionecivile.gov.it/>) активовано платформу, яка дозволяє переміщеним з України особам подавати заяви на отримання фінансової допомоги в розмірі **300,00 євро на особу** на місяць для дорослого та додаткової допомоги у розмірі **150,00 євро** на місяць на кожну **дитину** віком до 18 років.

■ У центрах тимчасового перебування особа має право отримувати соціальну та психологічну допомогу, медичну допомогу, культурне посередництво, юридичну консультацію та курси італійської мови.

### Соціальні пільги

■ Адміністрація регіону забезпечує **абонементом на міський транспорт**.

■ Для безкоштовного проїзду на всіх видах громадського транспорту (автобус, метро, приміські поїзди) необхідно пред'явити індивідуальну регіональну карту STP/ENI або інші проїзні документи, видані операторами центрів прийому тимчасово переміщених осіб.

# Освіта

## Доступ до системи шкільної освіти

■ Діти до 18 років мають право на освіту на тих самих умовах, що і громадяни Італії. Всі діти у віці від 6 до 16 років повинні відвідувати школу.

■ За законом не можна залишити дитину вдома саму, якщо їй менше 14 років.

## Умови продовження навчання у вищих навчальних закладах, що розпочате у країні, яку було залишено

■ Для продовження навчання необхідно зв'язатися з CIS (Служба акредитації) та отримати сертифікат порівнянності іноземних кваліфікацій для полегшення процедури академічного визнання.

■ Болонський університет пропонує всебічну підтримку студентів: стипендії, можливість



продовжити навчання та психологічну підтримку.

■ Практичний посібник щодо розміщення іноземних студентів у Європі <https://education.ec.europa.eu/news/a-practical-guide-to-student-accommodation-in-europe>.

# Права дитини

## Представництво неповнолітніх без супроводу, які користуються захистом

■ Неповнолітня особа без супроводу отримає допомогу у будь-якому відділенні поліції. Протягом 90 днів така особа може попросити про спеціальний захист. Працівники відповідних органів негайно зв'яжуться з соціальними службами та подбають про неї, забезпечуючи, серед іншого, харчування, притулок, безпечне та зручне для дітей житло, правову допомогу та інформацію.

■ Якщо діти втратили батьків і хотіть вивіз їх з України, треба звернутися до Посольства України та попросити ідентифікувати їх в консульстві України в Італії.



Брошюри підготовлені експертами Українського центру соціально-правових досліджень за замовленням та в межах діяльності проекту Ради Європи «Подальша підтримка розвитку соціальних прав людини в Україні».

Всі думки, викладені в публікації, належать авторам та не обов'язково відображають офіційну позицію Ради Європи.

Вересень 2022 року.

Рада Європи є провідною організацією із захисту прав людини на континенті. Вона складається із 46 держав-членів, зокрема всіх членів Європейського Союзу. Усі держави-члени Ради Європи підписали Європейську конвенцію з прав людини – договір, спрямований на захист прав людини, демократії та верховенства права. Європейський суд з прав людини здійснює нагляд за виконанням положень Конвенції в державах-членах Ради Європи.

